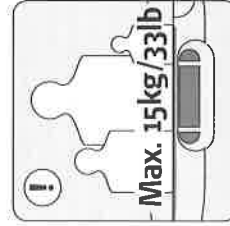
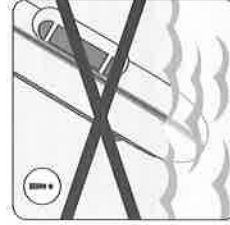
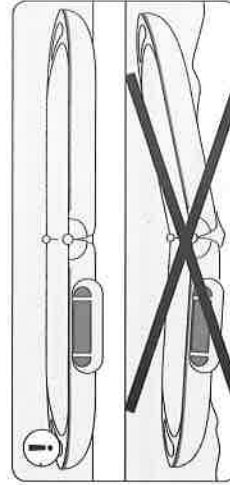
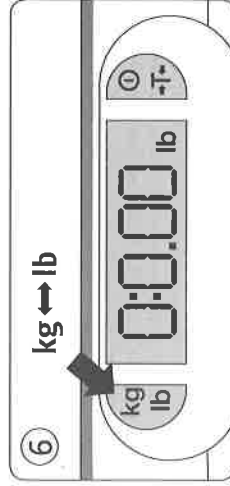
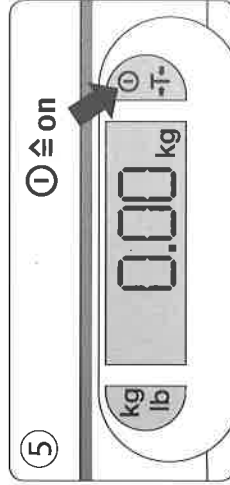
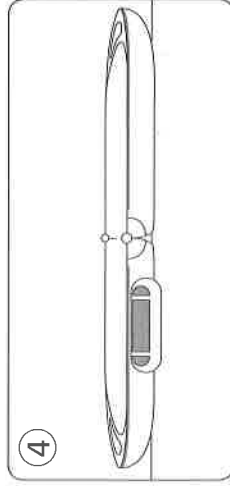
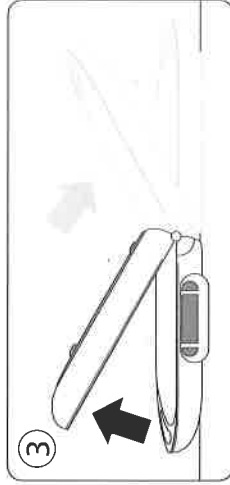
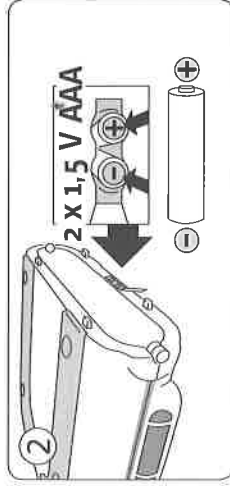
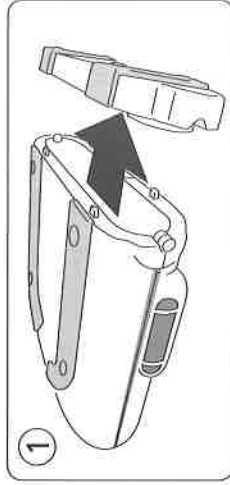


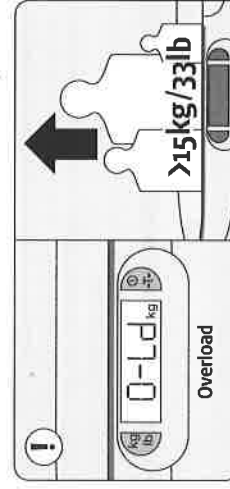
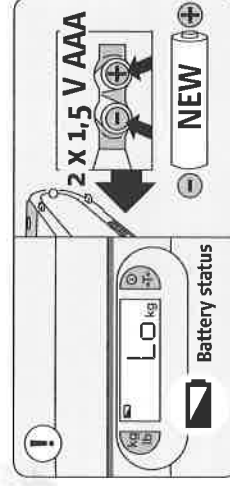
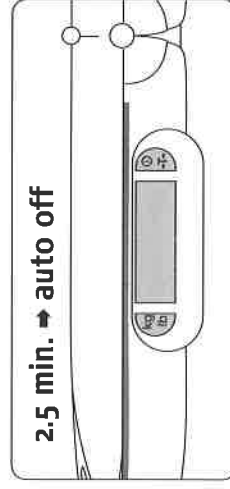
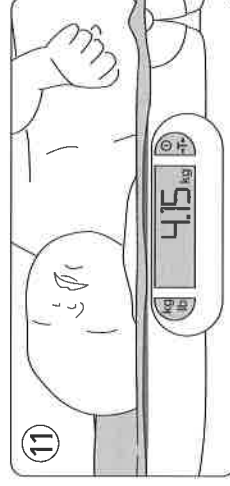
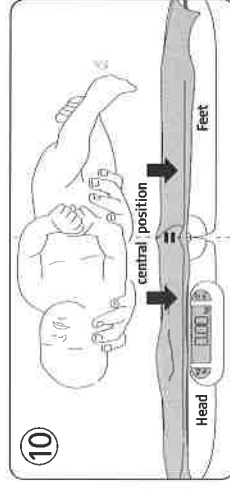
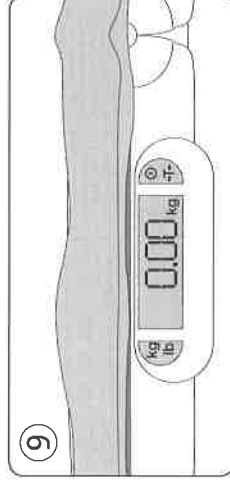
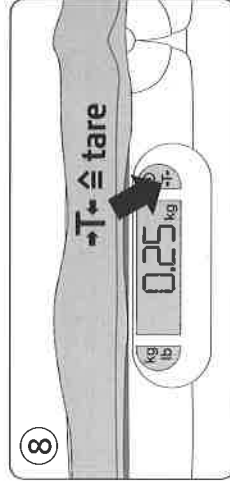
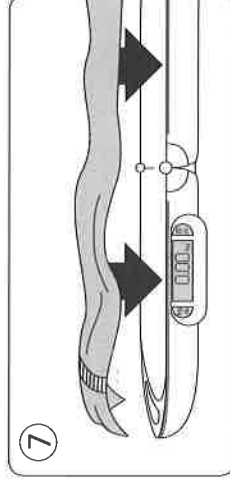
BABYWAAGE 8320

INBETRIEBNAHME · GETTING STARTED · MISE EN SERVICE · PUESTA EN MARCHA
ATTIVAZIONE · ΕΝΑΡΧΗΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ · UVEDENÍ DO PROVOZU · بداية التشغيل



BABYWAAGE 8320

WIEGEN + ZÜWIEGEN · WEIGHING + TARING · PESÉE + PESAGE SUPPLÉMENTAIRE · PESO + TARA · PESARE +
PESATURA SUPPLEMENTARE · ZYTIEMA AKPIBEIAE · VÁŽENÍ + ODVAŽOVÁNÍ · ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD · تصحيح الأخطاء



ACHTUNG · ATTENTION · ATTENTION · ATENCIÓN
ATTENZIONE · ΠΡΟΣΟΧΗ · POZOR · انتباه

FEHLERBEHEBUNG · ELIMINATING ERRORS · DÉPANNAGE · SOLUCIÓN DE ERRORES
RIMOZIONE DEI GUASTI · ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΒΛΑΒΩΝ · ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD · تصحيح الأخطاء

Děkujeme, že jste se rozhodli pro tento výrobek Soehnle Professional. Tento výrobek je vybaven všemi vlastnostmi moderní techniky a je optimalizován pro nejjednodušší použití.

Pokud budete mít otázky nebo se na Vaši dětské váze vyskytnou problémy, které nejsou zmíněny v návodu k obsluze, obraťte se prosím na Vašeho servisního partnera Soehnle Professional nebo nás navštivte na internetu na adrese www.soehnle-professional.com.

Upozornění

Tato váha je určena pro provoz. Kde není dána povinnost kalibrace. Odpovídá platným požadavkům směrnice ES 2004/108/ES und 2006/95/ES. Tento přístroj je odrušený podle platné směrnice ES 2004/108/ES. Pod extrémními elektrostatickými i elektronickými vlivy, např. při provozování vysílačky nebo mobilního telefonu v bezprostřední blízkosti přístroje, může ovlivnit indikované hodnoty. Po skončení rušivého vlivu je možné výrobek opět využívat v souladu s jeho určením, příp. je nutné opětovně zapnout.

Přístroj je měřicí nástroj. Průvan, vibrace, rychlé změny teploty a sluneční záření mohou vést k ovlivnění výsledku vážení.

Váha odpovídá druhu ochrany IP 54. Je třeba zamezit vysoké vlhkosti vzduchu, parám, agresivním kapalinám a silnému znečištění.

Bezpečnostní pokyny

Před uvedením přístroje do provozu si prosím pečlivě přečtěte informace uvedené v návodu k obsluze. Obsahují důležité pokyny pro instalaci, používání v souladu s určením a údržbu přístroje.

Výrobce neručí, pokud nebyly dodrženy následující pokyny: Přístroje jsou navrženy pro provoz v budovách. Přístroj spíjí požadavky na elektromagnetickou snášlivost. Je třeba zamezit překročení mezních hodnot uvedených v normách. V případě problémů se prosím obraťte na Vašeho servisního partnera Soehnle Professional.

Čištění

K čištění postačuje vlhký hadřík a běžné čisticí prostředky. Nepoužívat žádné mechanické čisticí látky.

Údržba

Měřickou kontrolu provedl výrobce. Váha nevyžaduje žádnou běžnou údržbu. Je osm smysluplné pravidelně kontrolovat její přesnost.

Četnost závisí na používání a stavu váhy. Při zjištěných odchylkách (při 15-kg $\geq$ 50 g) kontaktujte prosím Vašeho prodejce nebo servisního partnera Soehnle Professional. Opravy směřj provádět pouze orgány autorizované ze strany Soehnle Professional při použití originálních dílů.

Záruka/odpovědnost

Pokud existuje závada na dodané věci, za kterou je odpovědná Soehnle Professional, je Soehnle Professional oprávněna závadu podle uvážení odstranit nebo dodat náhradní věc. Náhradní díly jsou vlastnictvím Soehnle Professional. Pokud odstranění závady nebo náhradní dodávka selže, platí zákonná ustanovení. Záruční doba činí 2 roky a začíná běžet dnem nákupu. Uschovejte prosím účtenku jako doklad. V případě servisu kontaktujte prosím Vašeho prodejce nebo zákaznickou službu Soehnle Professional.

Záruka se nepřebírá především za škody, ke kterým dojde z následujících důvodů: Nevhodné, neodborné skladování nebo užívání, závadná montáž resp. uvedení do provozu ze strany objednavatele nebo třetí osoby, přirozené opotřebení, změny nebo zásahy, závadná nebo nedbalá manipulace, především nadměrné zatížení, chemické elektrochemické, elektrické vlivy nebo vlhkost, pokud není možné dokázat zavinení Soehnle Professional. Pokud provozní, klimatické nebo další vlivy vedou k podobné změně okolností nebo stavu materiálu, odpadá záruka za celkovou nezávadnou funkci přístrojů. Pokud Soehnle Professional v konkrétním případě záruku poskytuje, znamená to neexistenci závad na předmětu dodávky během záruční doby. Originální balení uchovávat pro případ možné zpětné dopravy.

Likvidace váhy

Dětská váha neobsahuje podle současného stavu znalosti žádné látky obzvlášť nebezpečné pro životní prostředí. S tímto výrobkem není možné nakládat jako s normálním odpadem, nýbrž musí být odevzdán do sběry pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Další informace obdržíte ve Vaší obci, obecním podniku na likvidaci odpadů nebo ve firmě, kde jste výrobek koupili.

Likvidace baterie: Baterie nepatří do domovního odpadu. Jako spotřebitel jste zákonem zavázán k vrácení použitých baterií. Své staré použité baterie můžete odevzdat ve veřejných sběrnách ve Vaší obci nebo všude tam, kde se prodávají baterie toho druhu. Následující značky naleznete na bateriích s obsahem škodlivých látek: Pb = baterie obsahuje olovo, Cd = baterie obsahuje kadmium, Hg = baterie obsahuje rtuť.

Soehnle Industrial Solutions GmbH

Gailldorfer Straße 6 · DE-71522 Backnang

Telefon +49 (0) 71 91 / 34 53-0 · Fax +211

www.soehnle-professional.com

CE

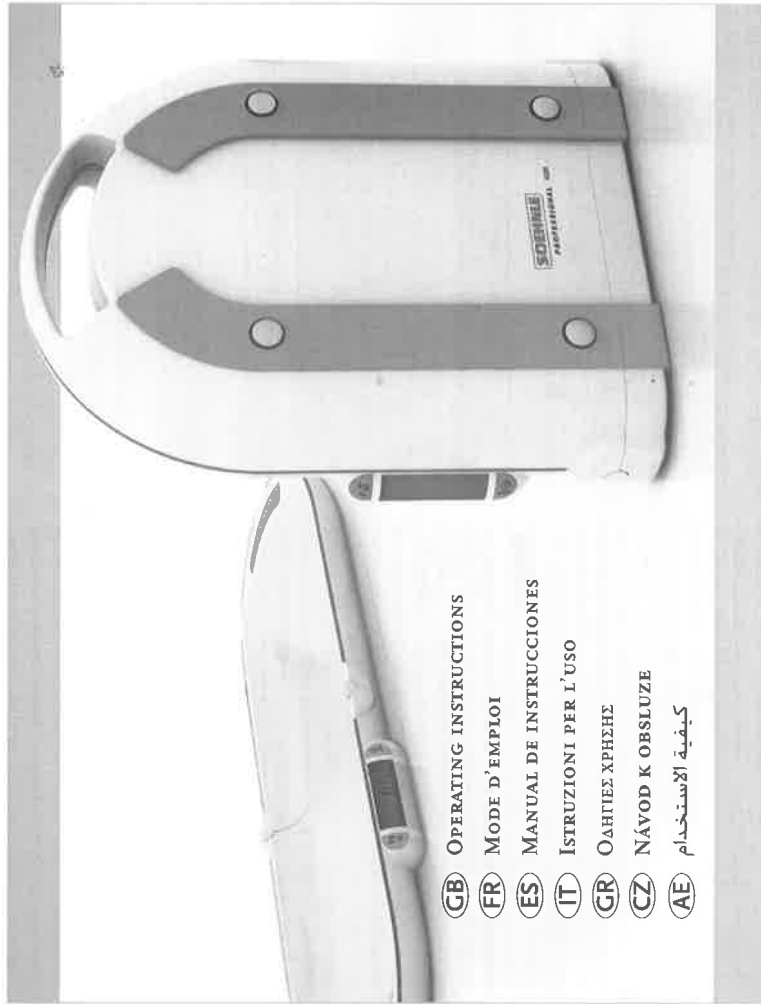
FÜR MESSBAREN ERFOLG

SOEHNLE

PROFESSIONAL

BABYWAAGE 8320

BEDIENUNGSANLEITUNG



GB OPERATING INSTRUCTIONS

FR MODE D'EMPLOI

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

IT ISTRUZIONI PER L'USO

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

CZ NÁVOD K OBSLUZE

كيفية الاستخدام